

**Switzerland-Yverdon-les-Bains: Electricity**

OJ S 126/2016 02/07/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: RWB Hydroconcept SÀRL

Postal address: Route de Lausanne 17

Town: Yverdon-les-Bains

Postal code: 1400

Country: Switzerland

**Additional information can be obtained from:**

Official name: RWB Hydroconcept SÀRL

Internet address: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=910155](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=910155)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Service immeubles, patrimoine et logistique, division architecture et ingénierie, SIPAL/Assainissement Infrastructures EPO

Postal address: Place de la Riponne 10

Town: Lausanne

Postal code: 1014

Country: Switzerland

For the attention of: Christian May

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

CFC 23-33 Électricité en centrale de chauffe.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Orbe, EPO.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La future centrale thermique des EPO (établissement pénitencier plaine de l'Orbe) fournira tout les besoins de chaleur nécessaire au fonctionnement du site, sous forme d'eau chaude et de vapeur.

Toute la production de chaleur sera centralisée en un et même site. Les agents énergétique utilisés seront le bois, le soleil et le gaz.

Le présent marché consiste en les raccordements électriques des toutes les chaudières et périphérique situés dans et autours de la centrale. L'installation étant située sur un site pénitencier, une installation de surveillance, contrôle d'accès et communication sécurisée devra également être mise en place.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

09310000 Electricity, 65310000 Electricity distribution, 65300000 Electricity distribution and related services, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45311100 Electrical wiring work, 45314300 Installation of cable infrastructure, 45314310 Installation of cable laying, 45315300 Electricity supply installations, 45317000 Other electrical installation work

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.9.2016. Completion 31.10.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Voir annexe K2.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

— coûts à inclure dans le prix offert: voir annexe K2.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Voir annexe K2.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Conditions générales de participation: voir annexe K2.

Sous-traitance: voir annexe K2.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

545 Rénovation des infrastructures réseau aux EPO

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.7.2016

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.8.2016 - 15:00

#### **IV.3.5.**

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
until: 31.12.2017

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

Des offres partielles ne sont pas admises.

[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Indication des voies de recours: le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Avenue Eugène-Rambert 15, 1014 Lausanne, déposé dans les 10 jours dès la publication; il doit être signé et indiquer les conclusions et motifs du recours. La décision attaquée est jointe au recours.

Publication de référence nationale: SIMAP de la 28.6.2016, doc. 910155.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 20.7.2016.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.6.2016